

〔埠利忌卡隆益合〕 〔埠牌地云號益均〕 〔埠華高雲源利金〕 〔理代屬英〕

弟因花柳遺毒。日坐愁城。或見骨節痛煩。或見皮膚痕瘡。種種弊病
 難出于口。治藥求遍。病無稍減。隨購奇生行所製花柳搜毒酒。合花柳搜
 凡。輪次治理。數年苦疾。藉以告痊。弟德戴二天。謹摺愚誠。力行介紹。

僑英 Rex Cafe P.O. Box 34
 Wawara, Sa k. Canada 劉春恭

特別啓事

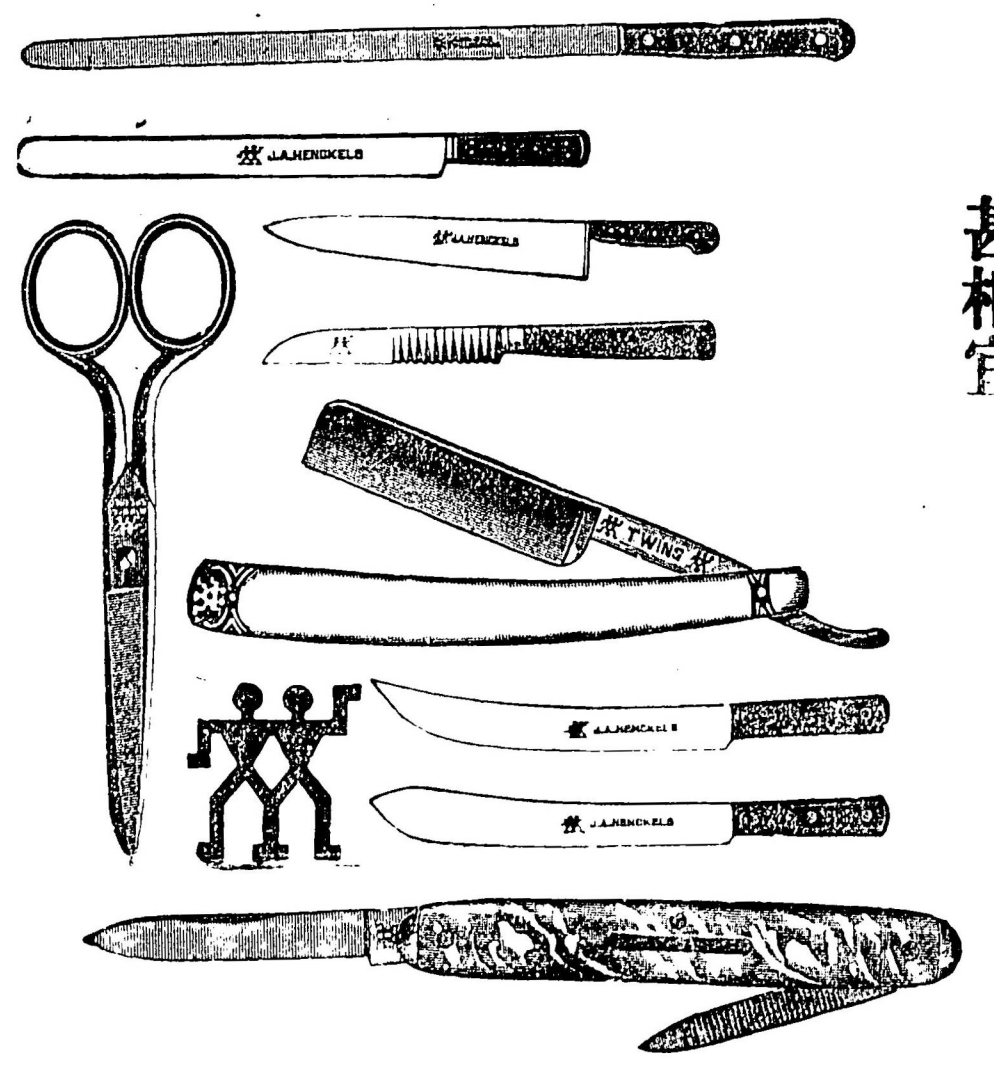
醫生李仲... 陽痿脚痛... 疔白濁... 全愈... 銀寄來弟定按症配藥從速付上俾疾早癒

Kai Sun Book Co.
260 Pender St. E.
Vancouver, B. C.

Chow Lee 556 Comorant - S. Victoria B.C.
兩廣中醫學會 李錫儒 內方脈 域多利埠安和堂

花柳... 淋病... 梅毒... 各種皮膚病... 專治... 藥到病除... 永不復發... 地址: 23 Pender Street East Vancouver, B.C. (詩摩) 七〇五 Phone Sey. 3705

MING WO HARDWARE CO.
23 Pender Street East Vancouver, B.C.
電話 (詩摩) 七〇五 Phone Sey. 3705
片打街東門牌二十三號
明和鐵行總經理黃昭立啓



雲明和大鐵行
諸君注意
(存人) 嘜大小各器具俱全價甚相宜

廣東新聞一
六號火災... 廣東新聞... 火災... 廣東新聞... 火災... 廣東新聞... 火災...

廣東新聞二
六號火災... 廣東新聞... 火災... 廣東新聞... 火災... 廣東新聞... 火災...

香港天壽堂海狗鞭健腎丸
天壽堂海狗鞭健腎丸
搏二虎之功
Gim Lee Yuen Ltd.
75-77 Pender St. Vancouver, B.C.

金利源金記
GIM LEE YUEN LTD.
75-77 PENDER STREET EAST VANCOUVER, B.C.
電話 899-3239
仁榮種各
散丸丹膏明達陳彬裴趙民壽鄭南樹姚常超趙行生奇理代

號生合
HOP SANG CO.
79 Pender St. E. Vancouver, B.C.
雲高
新到貨品
金芳水仙花
兼平糖羌拳
爽快炮竹
時款檯面
幼結絲髮
油米水貨

新到貨品
水仙花頭
蜜干糖薑
新靚枝干
各款絲巾
琴山檯面
挽手珠袋
種種俱全

雲高
新到貨品
金芳水仙花
兼平糖羌拳
爽快炮竹
時款檯面
幼結絲髮
油米水貨

源昌
MAN YUEN CHONG CO.
102 Pender St. E. Vancouver, B.C.
電話 867
新到大宗
水仙花頭
四頭十蜜糖羌
二頭十蜜糖羌
八頭十蜜糖羌
一頭十蜜糖羌
油米茶糖
京葉海味
所有國貨
應有盡有
發行零沽
極表歡迎
萬源昌謹啟

雲高 廣生 萬生 華埠

新到 朱廣蘭煙 水仙花頭 (零沽)
各款絲巾 糖薑蜜薑 (批發)
米枝干 生晒枝干 (價格)
各種水貨 油米茶糖 (相宜)
雜貨藥材 (相宜)

Kwong Man Sang & Co.
222 224 226 Georgia St. E.
Phone Sey. 1473 P.O. Box 466
VANCOUVER, B.C.

雲高 花旗麵廠廣告

本廠選買新鮮雞蛋麵粉用新式電機法製麵麵粉純潔
行並設有壹磅盒庄五磅包庄諸君惠顧特別歡迎

Far Kay Noodle Factory 433 Georgia St. E.
Phone Hing 167 Vancouver B.C.

香港 朱大濟 水

本藥房專辦一應二應之藥...
主治：傷風、咳嗽、頭痛、腹痛、嘔吐、泄瀉、中暑、痧症、小兒驚風、婦人經痛、產後血暈、跌打損傷、無名腫毒、疥癩瘡毒、蚊蟲咬傷、湯火灼傷、刀傷出血、止血生肌、消腫止痛、化痰止咳、平肝理氣、健脾開胃、補腎壯陽、養血安神、婦科聖藥、小兒良藥、百病回春、萬應靈丹。

加拿大總經理：華埠打街朱大濟藥房

司公貨雜行輔
FOO HUNG COMPANY
127 129 PENDER ST.
PHONE SEY. 3440
VAN COUVER B.C.

外科 林強臣

專治：瘡毒、癰疽、疔瘡、乳癰、痔瘡、脫肛、婦人經痛、產後血暈、跌打損傷、無名腫毒、疥癩瘡毒、蚊蟲咬傷、湯火灼傷、刀傷出血、止血生肌、消腫止痛、化痰止咳、平肝理氣、健脾開胃、補腎壯陽、養血安神、婦科聖藥、小兒良藥、百病回春、萬應靈丹。

Kwong Chai Tong C.O.
4 Canton St.
Vancouver B.C.
英屬雲高華埠廣濟堂醫生林強臣謹啟

祖國新聞

●日使提議交還膠濟鐵路
京訊：中日兩國關於膠濟鐵路交還問題，業已發表。日方提議，關於膠濟鐵路之範圍及期限，應由兩國政府商定。日方提議，關於膠濟鐵路之範圍及期限，應由兩國政府商定。日方提議，關於膠濟鐵路之範圍及期限，應由兩國政府商定。

●英華商業會話
紐約：英華商業會話，業已發表。英華商業會話，業已發表。英華商業會話，業已發表。

僑胞應讀之新書

紐約：僑胞應讀之新書，業已發表。僑胞應讀之新書，業已發表。僑胞應讀之新書，業已發表。

西醫 悅如徐

診所：25 HOWELL NEW YORK CITY
CHUNG P. LUM
總發行：紐約約克市出版

致公總堂通告

本總堂通告，業已發表。致公總堂通告，業已發表。致公總堂通告，業已發表。

生蘭藥士醫

Yip Lang Sang 63 Pender St. E. Vancouver B.C. Phone Sey. 818 y

科全外內症雜難奇疾眼 喉症癰癤 瘰癧癰毒 瘡癤風柳花理統

啟者本醫生懸壺至今，招徠有奇矣。自問對於以上各等病症，確有經驗。非與別家醫生可比。故去歲特設醫館於雲高華埠打街東門牌六拾一號，誠以利物濟人，為懷而救病者之困苦。為宗旨，更自製各項膏丹丸散，應驗異常。凡經服用者，自發自中，以致有口皆碑。倘有僑居外埠，因患此病不能親到者，醫者請將初起病源及現今病狀詳細註明，信內付來，本醫生定必小心研究，病情對症發藥，從速付上。

如有函件賜教，請照上列西字住址付來，無誤。

駐坎雲高全坎開平中學籌款總處

啟者：本中學籌款總處，為籌募經費，特設籌款委員會。凡我僑胞，如有意捐助者，請將捐款姓名、金額、住址等，填明表格，寄交本處。本處定必竭誠服務，並為捐款者發給收據。此啟。

本醫士應驗丸散開列

蛤蚧參茸補腎丸	每樽壹元
婦科應驗種子丸	每樽壹元
止咳化痰聖藥	每樽壹元
預防花柳聖藥	每樽壹元
立止白濁聖藥	每樽壹元
立止花柳聖藥	每樽壹元
立止心氣痛丸	每樽壹元
立止頭痛丸	每樽壹元
立止腹痛丸	每樽壹元
立止嘔吐丸	每樽壹元
立止泄瀉丸	每樽壹元
立止痢疾丸	每樽壹元
立止驚風丸	每樽壹元
立止小兒疳積丸	每樽壹元
立止婦人經痛丸	每樽壹元
立止產後血暈丸	每樽壹元
立止跌打損傷丸	每樽壹元
立止無名腫毒丸	每樽壹元
立止疥癩瘡毒丸	每樽壹元
立止蚊蟲咬傷丸	每樽壹元
立止湯火灼傷丸	每樽壹元
立止刀傷出血丸	每樽壹元
立止止血生肌丸	每樽壹元
立止消腫止痛丸	每樽壹元
立止化痰止咳丸	每樽壹元
立止平肝理氣丸	每樽壹元
立止健脾開胃丸	每樽壹元
立止補腎壯陽丸	每樽壹元
立止養血安神丸	每樽壹元
立止婦科聖藥丸	每樽壹元
立止小兒良藥丸	每樽壹元
立止百病回春丸	每樽壹元
立止萬應靈丹丸	每樽壹元

門專 打跌柳花症痔

Dun Chun She 30 Ross Alley 2nd Floor S. F. Cal. U. S. A.

專治：跌打損傷、柳花症、痔瘡、脫肛、婦人經痛、產後血暈、跌打損傷、無名腫毒、疥癩瘡毒、蚊蟲咬傷、湯火灼傷、刀傷出血、止血生肌、消腫止痛、化痰止咳、平肝理氣、健脾開胃、補腎壯陽、養血安神、婦科聖藥、小兒良藥、百病回春、萬應靈丹。

古今書籍

孫中山著	民族主義 民生主義 三民主義 建國方略	二毛五 二毛五 二毛五 五毛
蔣中正像	三毛五 二毛五 二毛五 二毛五	二毛五 二毛五 二毛五 二毛五
北伐軍八省	湖南湖北 江西浙江 江蘇福建 河南安徽	戰區 每幅一 買書壹 贈圖壹
林松柏英語會話大全	貳元	
黃軫章三次增訂華歐美厨書大全	五元	
發明中西文厨書寶鑑	七元五	
票圖精義	壹元二	
圖書目錄		
唱碟目錄		
印備函索即奉		

本公司備足資本四十萬元在香港永樂街八十號門牌自置洋樓四層奉准香港政府註冊專做滙兌附附按揭銀業生意茲因現已分設枝行在白沙台城各埠其餘各埠設有代理合取到定當妥捷轉送決無遲誤如附貯生息亦聽光顧一經便給息從豐所有辦法略列於下幸為垂察

○各梓里如有銀賬遺失細則元取回用銀壹元另附回鄉送到府上帶工壹元紙水若干照時價如數奉還至願交港紙或照壹毫時價伸算均依原辦理倘有不測本公司當照數賠償決不令各梓里稍有損失

定期存款
三個月期
六個月期
九個月期
壹年期
週息六釐
六個月期
三個月期
週息四釐半

每逢期滿後兩星期倘未接到存戶消息當即作為現銀照章計息上加利

香港銀行

Wu Chow Receiving Agency Ltd

No. 89 Wing Lok St., Hong Kong China

喊線詩麼二八四

頭等自由客車

車站北京酒樓下

云寧致公堂鳴謝七八九十月

大興館拾元	黃八五元	天字檯	地字檯	黃禮明
吳何仔	何爵	每二元五		
陳來盛	馬昌協	公益號	吳樹坤	羅俊
雷家輝			每二元	
劉良	邵桐	悅來	每二元五	
雷法權	黃松發	黃國材	吳樂	每一元
黃昂海	顏耀	合勝	吳普珍	黃其昌
司徒孟	黃連開	周家守	李璋衍	唐栳簡
林舉賢	呂彬	雷喜	每二毛五	

◎◎駐雲龍岡公所昆季須知

一 本公所昆季每須繳年捐一元維持公所經費即所以課個人責任必各盡此義務而後能享共有權幸勿自棄限於本月二拾日以前向本公所昆季房口商店登入年捐冊彙繳或直往萬源昌張炳堅理財處寄繳亦無不可爰因是日晚即結束備印來任職選舉票遲則不候

一 本公所選舉來任職員定本月二拾日由下午二時起投票至八時止截即開票仰我昆仲依開票時間到公所投票選舉爲要

祖國新聞

●劉鎮華電告國民軍入陝

京某通訊社消息 謂西北軍擬由陝轉赴河南 以期與蕪軍聯為壹氣計劃擬準備以叁萬餘人向豫前進云

據外訊吳佩孚對此拾分注意 逐日有電致閻錫山 商量晉豫聯防 共援陝辦云 惟閻以山西省西北面全與陝西及綏西相接 所有山西軍均應維持本省防務 未便多調軍入陝 故尚未有切實答覆 現吳以

南軍事 既有靳雲鵬主持 擬調魏二全部 開往潼關 與張治公共同陝 又劉鎮華八日致各方壹電 謂北一二三五各軍 已實行入陝 惟西安省城大王店壹帶 原文如左 次陳匪姜宏模陳瘋子等 勾引甘軍竄擾省西情形 業經電達 連日各

土匪田西路興平咸陽一帶陸續
河計有壹軍孫良臣壹師鴻昌
旅劉郁芬所部數團二軍鄧寶珊
田玉潔馮子明各師及三五軍
魁方振武各殘部連同隴東隴南
改編各部隴省西澗河附近大王
圪城連南直抵南山之子午口
線縱長百餘里勢極兇猛該路匪
貼馬王祥佈告有派軍拾萬分路
援陝東出潼關直搗中州與南
師等語野心勃勃概可想見我
於日前將港北經原二城各部
集中省垣分路堵剿數日以來
肉搏激戰無間晝夜仰托福威
向克捷連奪塞堡十餘處俘斃
餘名獲槍八百餘支戰况極爲
此役陝局存亡大局安危關係
巨舊當督飭官兵拚死力爭務
討赤之全功永除國家之隱患也
劉鎮華齊印

本公司具人資本開設於香港已多年專辦外洋出入口貨而國產尤為注意惟銷挽回利權且有城埠之裕綸與萬有去項之廣裕隆二號為本公司之唯壹銷貨處故營業日見進步見本公司是由此二號組織而成以期彼此互相聯絡通濟關礙營業發展而收指臂之效但貨品雖能源源供給僑界日用之應需然僑梓遠處外邦欲金融流通內地尚未有公當快捷且能信任之總滙今本公司有見及此故增設一滙兌局專梓理滙兌外洋與內地之書信銀兩並為利便僑梓起見本公司之滙兌事宜概由上述二號接理之倘蒙僑梓光顧隨時携本公司之滙單到來找換至于委託駁交內地何埠何人均隨傳單本于妥回些少應當之赤佣外亦按照時價紙水伸算給回茲為保全信用起見凡有本公司之滙單均由該二號與本公司共同負責以昭大信

茲將各款羊毛衫價目列左

疊領衫銀十元	疊領衫銀八元五
鑲領衫銀九元二毛五	鑲領衫銀八元
唐女衫銀九元	唐女衫銀八元
開胸夾仔銀六元二五	開胸夾仔銀五元五
五色棋夾仔銀六元二五	五色旗夾仔銀五元五
密胸夾仔銀五元一五	密胸夾仔銀四元七五
罇領衫銀九元二五	罇領衫銀八元
以上超等紗線	以上上等紗線

注意說明羊毛紗線之如何良否

上等羊毛線軟滑輕身。下等羊毛線粗梗重身。有等諸君未明紗線性質。誤指重身作上等誠失眼光也。不可不注意。本公司特將羊毛紗線之優劣要點與詳細整理線辦。以便諸君研究。計各種彩色羊毛線凡二十餘樣。諸君欲看線辦函索即寄

倘由本公司所購之衫不合意者勿致污殘可來函述明轉換以照大信或歸國胞僑欲定造合意之衫四十八點鐘

本公司在雲南開張織造男女各款最好羊毛揀結工夫精良久為僑胞歡迎蓋本公司所織造之揀結專取合中國人身材尺度適合非比西人所造之衫有袖長及不襯身之憾而且價極廉平

兼售各種衣物額外克己

（衫領發）
 定揀度尺
 結度法
 由胸前橫量
 至背後書明
 若干英寸付
 來無悞

飲者留名

請看

皇家酒房有唐山真正

藥酒發賣

欲買某種祈
依西文無悞

庇詩省酒價

蛤蚧藥酒

每樽一元

cupk wai

三蛇藥酒

每樽壹元

sams hai

五加皮酒

每樽一元五毛

h g k a p y

玫瑰露酒

每樽壹元五毫

m u i k w e i n

白糯米酒

每樽九毫

n g c o t m i

以上各種美酒各省各酒房皆有請
為留意為荷

天津 永利威酒行佈告

香港

改者訖 近卑肇羅計開募慶典刀剪龍召本總堂總社代表共

Ying Chong Long Co. Ltd.

Phone 1236

P. O. Box 1510

547-9-5 Cormorant St.

Victoria B.C.

新到

正金水仙花 真假須分
莫貪價平

糖 枝干 大小皆備斤兩照足
無少裝取巧之敗

德國補丸 有返老還童之功
壯精神強體魄 滋陰健腎之能而且

壹無二之聖藥 增記憶力誠養身獨
每盒貳元五毫

磁器絲髮 皆選裝璜悅目幼滑
可愛者

油糖茶米新鮮瓜菜各
種皆備 伏祈惠顧無任歡迎

總司理李進啟

改者党 近阜幸 薈吐 翬 翬 典 刀 蒙 龍 召 本 總 堂 總 社 弋 表 共

附錄一

(外) 食 油 庫

域
隆
滿
洲
衾
槐
點
利
錦

公
司
公
司
公
司
公

貨如先來銀本

支垂費者由？

1

改者党 近阜幸 薈吐 翬 翬 典 刀 蒙 龍 召 本 總 堂 總 社 弋 表 共

諸叔父昆仲慇懃洽併貴埠舖戶各界僑公贈予標幟青幣然炮歡叩引獅鼓舞以助高興本同人經領高情盛意均深

城埠 致公總堂 代表 澳門體育會 同人敬誌
達權總社 瑞獅團

昆仲年捐名列

居世拔 居瑋松 茲松長 廣君德 周道亨
朱榮普 司徒炯傑 黃洪結 馬能燦 謝文光 胡德鴻

張炳俊	胡忠遵
黃雲榮	周瑞樹
司徒宇湊	朱廣禮
黃祝蘭	謝炳銓
司徒銳文	方富炯
謝乙酉	朱傑修

湯義受
黃喜蘭
謝守聖
林立輝
黃鍊
曾沾炳

謝維祺 梅拱榮 梅 垠
占尾利市

鄭家敦 鄭章子 鄭尙煦 廖宏燕 鄭振旺

生隆棧參茸玉桂藥材

新製三鞭酒每樽一元半
壯陽補腎 補血強精 滋陰養血 寧神益智 健脾開胃 潤肺止咳 化痰平喘 祛風除濕 活血通絡 止痛消腫 婦科聖藥 產後聖藥 小兒聖藥 老人聖藥 婦科聖藥 產後聖藥 小兒聖藥 老人聖藥

馳名三鞭補腎丸

此丸壯陽補腎 補血強精 滋陰養血 寧神益智 健脾開胃 潤肺止咳 化痰平喘 祛風除濕 活血通絡 止痛消腫 婦科聖藥 產後聖藥 小兒聖藥 老人聖藥

新三蛇鞭藥酒
此酒係選用名貴藥材 經科學方法精製而成 功效神速 凡患虛弱 氣血兩虧 精神不振 腰酸背痛 四肢無力 飲食無味 消化不良 婦女經閉 產後虛弱 小兒疳積 老人體弱 均宜服用 誠為補身之聖藥也

革除舊患 恢復元神
弟旅加省開平潭溪人謝三頓首
時起心腹痛之症 痛苦異常 屢服中西藥不下 計餘種耗費金錢不少 殊深憾也 一日靜坐無聊 閱報章見雲南生隆棧載有心腹痛無價金丹 每樽二元 伍所佈告之言 乃合弟之症 故即寄銀求取 金丹二樽 照方服之 其痛即止 而舊患亦失矣 謹具數言 以表鳴謝 并告全球僑梓 知其功效之神速 有如此者也

恭頌藥水之奧妙
弟患牛皮癬一症 今已數年 痕癢難堪 屢經醫治 無效 幸得趙邦立醫生 指用久年頑癬藥水 內服濕毒丸 等弟即購而用之 果能藥到病除 足堪介紹

趙邦立內外方脈醫寓
新到唐山各種瓜菜米雜客
電話 (時) Phone Sey. 6721
a. g. Lung Jan, 26 Pender St. W. V. C.

廣東新聞

●程潛不知下落
粵軍第六軍長兼政務廳長程潛 自前月第一次進攻南昌 即首先率同該軍第七師全部 及第三軍王鈞等進城 乃不及一日 孫傳芳令盧香亭鄭俊彥周岐各軍 以兵四面包圍 激戰竟日 南軍大受損失 始得解圍 惟進城後 經多被殺戮 傷亡慘重 程潛亦在內 幸得王鈞與鄭俊彥兩師長當即陣亡 程潛不知下落 其餘部隊 轉由第三軍朱培德代為收容 省中得報 前月已由駐省後方辦事處 密派幹員李某某及程親屬程某赴前線調查 乃迄今月餘 據報仍未探悉程氏下落 且昨據該後方辦事處某參謀所談 自前月至今 迄未得接前線有何報告 消息異常沉寂 至程潛在河南之家人 自得程氏陣亡之耗 亦非常驚惶 分向各處打聽消息 仍未得悉 鄧到如黃惠龍 談論之餘 聲淚俱下 黃婉慰詞之 鄧妻含淚退出 狀極可憐

●共黨排擊張靜江
汪精衛前次去粵 實為蔣中正所排 此固人所共知者 迨蔣席會議成立後 多數共產黨之代表主張通汪回粵 蔣氏因軍事所牽 未暇回粵 打銷此議 故亦以電致蔣以歡迎之 同時蔣復拍一萬急密電致張靜江 說明並非真意迎汪 請其暗中聯同譚延闓李濟等各方實力派 一致反對 因此共黨派派更形活動 誠以汪氏果復出 則共黨之勢力 必將大振 於蔣氏不利也 蔣之暗示反對 為黃埔軍校政治部主任張知其密 洩露於外 共黨中人大大為鼓舞 昨在鮑羅庭住宅集議 對付主張向張靜江下總攻擊 緣張係蔣之靈魂 所寄託 擁有黨部主席及政府委員權 若能排而去之 庶幾滅蔣之助力 而迎汪方有把握 其攻擊方法 擬用各處省市區等黨部名義 促張氏發電迎汪 外并一種匿名揭帖 及傳單 標語 歷數張氏庸老謬 及任用私人 意在使張自慙辭職 以達其迎汪之目的 六日市上已發見攻擊張之傳單 係署黃埔軍校政治部全體同志名義 但末幾為警署查禁 未獲其全豹 有澳洲華僑楊三 香山縣人 在外已廿七年 日昨乘輪返國 道經香港 當在水樂碼頭登陸 被緝私差搜獲行李 有茶葉罐頭 內藏鎗彈壹百廿五顆 另有砲彈三十七顆 遂被拘案 昨日衙司審訊 被告供認代友攜帶 雖不知情等語 官判罰銀二百元 子彈充公云

隆裕廣
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender Street East
Phone - ev. 026 Vancouver, B.C.

一發應日參油
大宗
水仙仙花
司理關崇顯啟

新到到頭幫幫
CANADIAN NATIONAL RAILWAYS
各公司船期 華友往來光顧 極表歡迎

全坎洪門
周耀初影相館謹啟

大減價大發售
Sang Fat Co.
58 Hastings St. E.
Vancouver, B. C.

Asthma
新發明 喘咳斷根藥水
司理人馬遜披露

華安旅館
WAH ON ROOMS
139 Pender St.
Vancouver, B. C.

訪尋鄭福壽廣告
Jung Shing
P. O. Box 31
Grand Falls, N. B. Can

保安藥房
各種名藥 批發零售

利羅麥
iarcM Lorie
406-7 Pemberton Bldg.
Victoria, B.C.

廣告粉米公司
 本號批發各埠各貨由遠東辦來各字號生粉等類分列
 勝強盛失而恐各貨由遠東辦來各字號生粉等類分列
 種各埠此號本號
 中國各埠批發土
 粉米做發行按價在唐口論故知宜有特等但此正貨而止
 鮮的有條全批粉原質食味甘香已無雜食感味
 致確係與眾不同來各號生粉有大洲之金蘭 諸君採購時
 辨色香味商標觀貨色度不致誤不勝幸甚此佈
 新晒尤魚蝦米蝦肉霉香咸魚時價
 淨糯米粉 四磅庄 一百磅十五元五毛
 淨粘米粉 全上一百磅十五元五毛
 麥英崙洗衣刷 一打五元六毛
 Y. ing Hem Fish
 Penang, N. B. (P.

相用武 惟苦力人衆 水手人少 該
水手等即派人趕到輪渡工會報告求援
輪渡工會據報 即派人協同往包圍
雙方遂在北極殿附近大起衝突 結
果苦力不敵 事爲同德工會所聞 即
派員前往調查 聞查得有數會員失蹤
即由該工會向西南渡提出交涉 未
知若何了結

爲警力軍演房到 每值去據之安發生
 多屬不敢過問 以致餘弊日滋 益
 難收拾 都人有鑒于此 除與辦區民
 團首組織武團外 全時并設武裝警察
 數十名 專一遊弋都屬一帶地方 遇
 警則協全民團截擊 現擬請委彭某爲
 武警大隊長 惟經費一層 茲經籌劃
 一經妥協 即行呈官備案

●沙灣鄉被匪打車
 (番禺)函 沙灣鄉自廿四日發生冒軍
 劫擄沙灣輪拖後 謠言紛起 該鄉商
 民大起恐慌 以廿六日爲尤甚 各富
 商將貴重財物 搬往他處收藏 查其
 原因 乃仁讓公局接到香山縣大黃埔
 著匪梁蘇妹 用五龍堂名義投兩打答
 勒借洋銀貳萬元 限信到十日答
 覆 如不答覆 定將沙灣鄉焚燬等語

2
7
7
7
2

廣 招僑胞光顧

告 其滿意心怡

行常有大批趙超常奇生行姚樹南曹
新譚樹彬京都雷鳴春上海六神丸香
唐堯齡各種丸散役挫公司唱機碼碟
打文自來水筆化粧香品特別平沽

司理人 林源 李海
黃英 陳俊

茸茸	參	生	活活
有北鹿嫩麋	有老抄泡丁	切熟製得宜	辦地道出品

月耀和昌

常駐醫生黃謙傳先生
 Chung Quok York Fong
 111 Pender St E., Can
 Vancouver B.C., Can
 Phone Sey. 9176

雲埠中國大藥房披露
 本旅館在于喜市靖街
 門牌一百二十二號
 別改良房口通氣充足
 盡用新款傢私房內燃
 氣龍冷熱水俱全僑胞
 光顧額外歡迎

司理人李 李富
 永貴披露
 李富

雲埠中國大藥房披露

電話詩麼九一七六

中國大藥房

送禮佳品

▲尚有二兩庄六兩庄鍋盒烏龍龍團等
與及各樣丸散俱合送禮之用祇為款
繁多未及備載價單印妥函索即奉

冬節送禮佳品

雲高華埠

參茸蛤蚧人補茶 每盒壹元五
鹿茸八珍大補茶 每盒壹元
參茸補人還少丹 每小盒二元
鹿鞭三鞭補腎丸 每小盒二元
武溪蛤蚧大補茶 每盒一元四
立止無夢遺精丸 每小盒一元

本藥房特製

同上織花鳥枕袋每個 貳元二五
同上織英文早晨枕袋每個 貳元五
同上織五彩時花枕袋每個 貳元七五
八壹尺 白拾字布織時花枕袋每個 二元壹五
八壹尺 白綢淡彩角花旗屯心檯布 每張二元
四貳尺 白十字布時花屯心四角織花檯布 每張三元
四貳尺 白十字布四角織花檯布每張三元
四貳尺 同上花 每張十三元

和館記

雲埠鼓樂隊五十元
 雲埠親體育會卅元
 雲埠中和堂

雲埠
 林善同
 林立榮
 黃漢石
 朱廣育
 廖壁山

體育會卅元

華埠
 源祥永
 行發材藥貨

Winā Chung Yuen & Co.
 525 Garrall St. Van ouver, B

驗痔瘡聖藥名柏市 (PAIN) 此藥在
 歐戰時經各患痔疾士服之無不奏効
 不論久暫一服全愈百發百中誠療痔
 瘡之靈丹也今本公司志在濟世利民
 特將此藥發售俾患痔者知所問津焉
 加拿大皇冠化學公司啟
 每盒定價壹員 郵費在內
 自製經驗白濁藥水 每罇二員五
 招商代理特別利權
 代理遠東提督輪公司客務
 司理人 馬樞俊 恆兆啟
 醫士 容月池先生方脈寓

達權社鳴謝
 十八
 月經費

雲高
福星★藥房
新張廣告
本藥房選售中西良藥醫科儀器化粧品文房用具攝影物料電燈器皿各色糖菓各種香燭及零星諸物應有盡有并由本藥房醫生處方自製各項藥水膏丹丸散行世今當新張伊始一本誠實不欺薄利多售一片以圖久交偷蒙青盼實感丹忱
加美兩國醫學畢業
博士徐如悅內外全科
●外埠函索取藥筆金折收一元藥費另計
●專家黃伯駁影回唐相
●工夫老手 交相快捷
The Lucky Star Co.
Phone Sey. 2183.

虫 虫 不 入 色 中 香 以

雲哥華五洲大藥房主人啟

發售各國留聲機器

役挫公司最近新出唱碟乃聘請廣東著名男女優伶用新款音樂演唱趣時曲調與別不同又用新法製造聲音清楚鼓樂玲瓏使聲音放出儼然興真正人唱無異下列俱是十寸雙面最新唱碟每塊價銀七毛五仙

黑妹黨憶恨

一塊 花旦肖麗章

梨渦一笑贊美

壹塊 丑生陳醒輝

梅知府哭靈

式文 丑生薛覺先

(豆紅相思憶笑)

二文 丑生新蛇仔秋

恩仇血判案

一塊 唯一丑生生鬼容

自由女自嘆

一塊 名優花旦李雪霽

唐明皇醉酒

壹塊 名優牡丹蘇

愛娜姑娘吊影

二塊 花旦肖麗章

一女學生哭靈

二塊 文武生靚新華

探地之祭瀘水

三塊 唯一丑生生鬼容

夕陽紅淚思親

一塊 女名優花旦李雪霽

司馬相如別妻

壹塊 女名優花旦李雪霽

醋淹柳瑞人

一塊 唯一武生靚榮

夜吊白芙蓉

一塊 女名優牡丹蘇

閻瑞生驚夢

二塊 女名優牡丹蘇

恨綺醜女洞房

一塊 唯一頑笑旦子喉七

終天恨哭棺

二塊 著名男丑飛大英

-7 179 41 244" data-label="Text">

風流子遊山宮

-7 244 41 503" data-label="Text">

二塊 唯一文武生靚新華

-15 179 49 244" data-label="Text">

風流子吊佳人

-15 244 49 503" data-label="Text">

一塊 優文武生靚新華

佳耦兵戎

一塊 丑生陳醒輝

玉梨魂

二文 丑生薛覺先

(十二因緣咒)壹

爐香讚 敦請堅成居士

宦海情天

貳塊 著名花旦伍燕芳

(梨渦一笑)二

(雙孝女尋親)塊 唯壹武生靚榮

聚珠崖

貳塊 名優文武生曾瑞英

英雄吊佳人

二塊 唯一頑笑旦子喉七

思賢曲

一塊 著名女優牡丹蘇打洋琴

(密妃醉酒)二

(寶佛)塊 著名女優牡丹蘇打洋琴

夜困曹府

一塊 唯一武生靚榮

打掃街

壹塊 女名優花旦李雪霽

昭君怨

二塊 唯一頑笑旦子喉七

快活將軍

一塊 名優花旦肖麗章

三伯爵

一塊 唯一男丑飛大英

三巧娥眉

二塊 唯壹名優小生新奕

遊湖遇美

壹塊 訴諧生陳醒輝

梅之淚

一塊 丑生衛仲覺

-9 523 43 688" data-label="Text">

白珊瑚

-9 688 43 943" data-label="Text">

一塊 丑生衛仲覺

-17 523 51 688" data-label="Text">

名士風流

-17 688 51 943" data-label="Text">

二塊 著名女優牡丹蘇

▲臘太律師啓事
本律師任本埠中國領事館名譽律師之職設事務所於本埠上列地址並僱有華譯譯員 各界如有事而商不勝歡迎

臘太律師啓事

雲埠達權社同人鞠躬

周開琳三元 張逢三元 李逢聖 元五 馬昌協
 李澤南 周爵家 周海 各二元 羅池好 梁收
 吳應早 廖永年 黃荃 各一元五 勞旺 張洪
 朱晃 梁百勝 黃德衍 各壹元 謝開彥 馬存
 李緒 各五毛

▼◎▲八週紀念預啓
 本社訂十二月廿五號舉行八週年紀
 念慶典敬扳
 致公總分堂
 達權總分社
 昆仲屆期貴臨助慶指示
 曷勝榮幸

本
醫
士
啓

葉備鹽治理頭痛及腰痛最有奇効用之甚舒暢此鹽各藥肆均有出售

© 2007 The Authors
Journal compilation © 2007 Blackwell Publishing Ltd

美和老舖
首飾金銀

啟者弟在雲城開創金器首飾生意迄今卅有餘年
所來貨真價實遠近馳名僑胞賜顧無任歡迎大小
金器有本號字印永遠包換如來信照上列西字付
美和老舖金銀首飾

金拾
葉足
址住照請

司事 林栢旋 榮啟 啟

生源廣

KWONG YUEN SANG CO.
178 Pender Street East
Phone Sey, 3046 Vancouver, B. C.

唐山 米油 各江 貨舖 食品 行零 從廉 伊始 還亦 惠顧

本號由
出辦到大
昌城絲苗
出糖京菓
江海味雜
罐頭日用
俱全發
寄沽批價
茲新張
以圖久
交易如蒙
顧額外歡

神官野史

回國遇騙記

(林普慶)

是夜子時。兩案上兩瓶。滿插鮮花。中有一盤。內盛細沙。上置一...

我弟尋兄記

魯殿靈光

徜徉道左。方在沉思。忽見一廟。入而瞻焉。有云沉綿兵戈際。彷彿...

大漢公報

小品

夏超蓋棺記

夏超此次兵敗。於十六晨間出走。至。詎日復一日。開城之消息杳然...

醉中樂趣

(仇劍)

日前傷酒。夜深歸寓。推窗招月。沉酣。握管成韻。聊以自遣...

風雅遺韻

十二月十五日雨雪誌喜 (孔昭)

花飛六出地如銀。一片素光達八垠。樹尾低垂因著絮。街頭行盡總無塵...

American Mail Line 提督東亞輪船每十二天由華客務代理...

大減價 萬應靈丹 萬應靈丹...

巨蝦 光怪陸離 即至富陽溪。旋以上游風聲不...

金歌山 洪坎門親大會來賓職員照紀念相...

劉偉南內外方脈專醫 萬應靈丹...

啟事

啟者本堂四次懇親
發出各埠各支堂勸
緣簿各支堂名數依
繳回惟尙有始市埠
公堂片市頓埠廣昌
號蘭頓埠致公堂北
安路埠致 堂亞板
埠泰記號如煥兄等
手之緣簿至今仍未
繳回特登報佈告仰
諸君將緣簿繳回以
手續爲盼